

## Weinkarte - Lista dei vini

### Südtirol - Alto Adige

<i>Glas Hauswein</i>	€ 2,50
<i>¼ lt. Hauswein</i>	€ 4,50
<i>½ lt. Hauswein</i>	€ 7,50
<i>1 lt. Hauswein weiß/vino della casa bianco „Weißburgunder“ 2009</i>	€ 13,00
<i>1 lt. Hauswein rot/vino della casa rosso „Großvernatsch“</i>	€ 13,00
<i>Glas St. Magdalena</i>	€ 3,00
<i>¼ lt. St. Magdalena</i>	€ 5,00
<i>½ lt. St. Magdalena</i>	€ 10,00
<i>Glas Chardonnay oder Sauvignon - Lagrein oder Blaubugunder</i>	€ 3,50
<i>¼ lt. Chardonnay oder Sauvignon - Lagrein oder Blaubugunder</i>	€ 6,50
<i>½ lt. Chardonnay oder Sauvignon - Lagrein oder Blaubugunder</i>	€ 13,00



### Südtiroler Weißweine - Vini bianchi del Sudtirolo

*Terlaner "Classico", Kellerei/Cantina Terlan 2009* € 17,00

**Cuvée aus den drei** Traubensorten Weißburgunder (60%), Chardonnay (30%) und Sauvignon Blanc (10%); hellgelb, mit grünlichen Reflexen, blumig und fruchtig (nach tropischen Früchten und Äpfeln), mit einer zarten Hefenote, im Mund kräftig und harmonisch, sehr nachhaltig

**Cuvée di Pinot Bianco** (60%), Chardonnay (30%) e Sauvignon Blanc (10%); di colore giallo paglierino brillante con riflessi verdognoli, buona complessità con sentori floreali, sa di frutta tropicale, mela cotogna e leggermente di miele, asciutto, armonico, morbido ed elegante, con lunga persistenza, lungo

## Südtiroler Weißburgunder – Pinot bianco del Sudtirolo

**Weißburgunder – Pinot bianco “Classico”, Kellerei/Cantina Terlan 2009** € 17,00

hellgelb mit grünlichen Reflexen; im Bukett nach reifen Birnen und Äpfeln duftend; weich und harmonisch, mittlere Struktur  
...colore giallo verdolino profumo bouquet fruttato, con sentori di mela e di pera sapore morbido ed elegante, con lunga persistenza

**Weißburgunder “Schulthausen” Pinot bianco, Kellerei/Cantina St. Michael 2009** € 17,00

Von strohgelber Farbe mit grünem Schimmer; Duft: Apfel-, Aprikosen-, Birnen-, und leichte Zedernholztöne. Geschmack: samtene Weichheit und rassige Säure.  
...paglierino con riflessi verdognoli, aromi di mela, l'albicocca e la pera, vellutato e pastoso, con una naturale acidità che ne sottolinea la grandezza.

**Weißburgunder – Pinot bianco, Vorberg Kellerei Terlan 2006** € 19,00

hellgelb mit grünen Reflexen; Duft: nach reifem Obst, Äpfel, Birnen, gepaart mit würzigen Holznoten; Geschmack: gehaltvoll und kräftig, mit weicher Säure und langem Abgang;  
...giallo paglierino con riflessi verdolini, bouquet intenso fruttato di mele e pere, con sentori di lievito e leggermente speziato equilibrato; corposo, cremoso, lungo retrogusto e molto lungo

**Weißburgunder – Pinot bianco, Kellerei/Cantina Laimburg 2008** € 20,00

zartes Gelb mit feinem Duft nach Apfel. Saftig, kernig und kompakt. Langlebig.  
...di color giallo paglierino con sentori di mela renetta, sapido, pieno, persistente e secco.

## Südtiroler Kerner – Kerner del Sudtirolo

**Eisacktaler Kerner della Valle d'Isarco –Kellerei/cantina “Köfererhof” 2007** € 20,00

aromatischer, würziger und kräftiger Weißwein mit imposanter Struktur, im Geruch angenehm nach Pfirsich  
...vino bianco piacevolmente speziato, di importante struttura con odori di pesca, sapore secco e pieno

## Südtiroler Chardonnay – Chardonnay del Sudtirolo

**Chardonnay “Salt”, Kellerei/Cantina Erste&Neue 2009** € 17,00

helles Strohgelb; Duft nach Papaya, Ananas und Banane; gut ausbalanciert am Gaumen mit zarter Säure; kompakt und saftig  
...colore giallo dorato scarico. Profumo di banana, ananas e papaya. Persistente in bocca, moderata sapidità, l'affinamento in legno conferisce struttura e complessità



***Chardonnay, Kellerei/Cantina Lageder 2009***

**€ 18,00**

Glanzhelle, strohgelbe Farbe mit grünlichem Schimmer. Feinfruchtiges Aroma mit Geruchsnoten von reifen Südfrüchten. Mittelkräftiger Körper. Lebhaft Säure und mittellanger Nachgeschmack

...colore giallo paglierino con riflessi verdi; profumo delicato e fruttato, di frutta esotica matura; l'acidità è fresca e vivace, il retrogusto di media persistenza.

***Südtiroler Veltliner – Veltliner del Sudtirolo***

***Eisacktaler Veltliner della Valle d'Isarco "Aristos", Kellerei/Cantina Eisacktal 2009***

**€ 18,00**

ein frisch-fruchtiger, angenehm würziger Weißwein mit grünlich bis hellgelber Farbe und zarten Aromen von Blumen und Kräutern

...un vino bianco fresco e fruttato, gradevolmente aromatico di colore da verdognolo a giallo chiaro, con delicati aromi di fiori ed erbe

***Südtiroler Sylvaner – Sylvaner del Sudtirolo***

***Eisacktaler Sylvaner della Valle d'Isarco, Kellerei/Cantina Köferhof 2008***

**€ 18,00**

hellgelb bis grünlich; im Geruch zart, sortentypisch, fruchtig nach Pfirsich, Apfel und Aprikose; trocken, aromatisch

...da giallo chiaro a verdognolo, col profumo delicato, caratteristico, fruttato di pesca, mela verde e albicocca; secco ed aromatico nel sapore



***Südtiroler Ruländer – Pinot Grigio del Sudtirolo***

***Pinot Grigio "Aristos", Kellerei/Cantina Eisacktal 2008***

**€ 18,00**

angenehm frischer Weißwein, hellgelb bis grünlich in der Farbe, riecht nach frischem Heu und erinnert im Geschmack leicht nach Stachelbeeren

...vino bianco gradevolmente fresco, di colore da giallo chiaro a verdognolo, con un profumo di fieno tagliato e un leggero sapore che rievoca l'uva spina

***Pinot Grigio "Söll", Kellerei/Cantina Kaltern 2009***

**€ 19,50**

brillant strohgelbe Farbe mit Grüntönen; riecht nach Quitten, Birnen und gerösteten Mandeln. Vollmundig, rassig rund und harmonisch.

...colore giallo paglierino a verdognole, dal profumo fruttato, mele cotogne, pere e mandorle tostate; intenso e pieno al palato, rotondità e armonia.

***Südtiroler Sauvignon – Sauvignon del Sudtirolo***

***Sauvignon "Winkl", Kellerei/Cantina Terlan 2009***

**€ 18,00**

hellgelb mit grünlichem Schimmer, im Bukett mit Nuancen nach Holunderblüte und reifen Früchten, am Gaumen angenehm, fein, mit ausgewogener Säure.

...giallo paglierino brillante con riflessi verdolini, con profumo fine di fiori di sambuco ed ortica, sapore armonico morbido ed elegante, con lunga persistenza.

***Sauvignon "Mock", Kellerei/Cantina Bozen 2009***

**€ 18,00**

grünlich-gelb, Duft nach Holunder, Tomatenblätter, Peperoni und Grapefruit, am Gaumen präsentiert er sich fruchtig, kräftig und aromatisch.  
...giallo paglierino, profumo aromatico, sambuco, peperoni e pompelmo, sapore fresco, morbido, di grande persistenza aromatica in bocca.

***Sauvignon, Kellerei/Cantina Laimburg 2008***

**€ 22,00**

hellgelb mit grünen Reflexen, mit zartem Duft nach Efeublätter und Holunderblüten und einer frischen Säure, gut strukturiert.  
...di colore giallo chiaro con riflessi verdognoli, un delicato sentore di foglie d'edera e fior di sambuco ed un'acidità fresca, ben strutturato.

***Sauvignon "Sanct Valentin", Kellerei/Cantina St. Michael Eppan 2007***

**€ 28,00**

gelbgrüne Farbtöne, Aroma nach Holunder, frische Brennesel und Johannisbeeren; feine, harmonische Säure; elegante Fülle und ausgezeichnete Persistenz.  
...di colore verdognolo, aroma di fiori di sambuco, l'ortica e il mirtillo nero. Di corpo elegante e morbido, ha un'acidità fine e armoniosa, persistente al palato.

***Sauvignon, Kellerei/Cantina Laimburg Spezialline Oyell 2007***

**€ 32,00**

strohgelb mit grünen Reflexen und zarten Aromen nach Feigenmilch und Johannisbeere. Körperbetont mit anregend mineralisch-salziger Säure. Lang anhaltend.  
...di colore giallo paglierino con riflessi verdognoli, presenta aromi delicati, latte di fico e ribes. Corposo con un'acidità stimolante. Persistente al palato.

***"Stoan", Kellerei/ Cantina Tramin 2007***

**€ 28,00**

***Cuvée Chardonnay, Weißbugunder, Gewürztraminer und Sauvignon***

dunkles Strohgelb; in der Nase erinnert er an Litschis, Cassis und Ananas, leichte Gewürznoten; angenehme Balance zwischen Säure und Fruchtigkeit, vollmundig;  
...di colore giallo paglierino; profumo delicato e aromatico, note di vaniglia, ananas, cassis; ben strutturato, gradevole gioco tra acidità e frutta.

***Südtiroler Riesling - Riesling del Sudtirolo***

***Riesling "Motigg", Kellerei/Cantina St. Michael Eppan 2009***

**€ 17,00**

grünlich-hellgelber Weißwein mit zartblumigem, leicht ätherischem Duft, der oft an Pfirsich, Marille, Quitte und grüne Äpfel erinnert; schmeckt lebhaft-elegant.  
...vino bianco fine, di colore da giallo chiaro a verdognolo, aroma tenue e leggermente etereo, note di pesca, albicocca, cotogna e mele verdi; sapore è vivace ed elegante.

***Südtiroler Müller Thurgau - Thurgau del Sudtirolo***

***Müller-Thurgau „Graun“, Kellerei/Cantina Eisacktal 2008***

**€ 18,50**

Helles Strohgelb. Geruch nach Bergkräuter, Birne, gelbe Pflaumen, Wiesenlieder. Pfefferminz frische Säure. Aprikosen, weißer Pfirsich, Apfel im Geschmack.  
...giallo paglierino chiaro. Aromi di erbe alpine, varietà di pere, prugne gialle, lillà. Il gusto fruttato, leggermente dolce. Acidità fresca di menta piperita

***Müller Thurgau Feldmarschall Kellerei/Cantina Tiefenbrunner 2008***

**€ 23,00**

zartgrün bis hellgelb. Duft: Würzige, blumige Noten nach Salbei und Jasmin. Geschmack: Rassig und mineralisch im Abgang. Angenehme Säure.  
...giallo chiaro a verdolino. Profumi di salvia, rosmarino e gelsomino. ben strutturato nel corpo, è dotato di un gradevole gioco d'acidità.

## Südtiroler Gewürztraminer - Traminer aromatico del Sudtirolo

**Gewürztraminer - Traminer aromatico „Kleinstein“, Kellerei/Cantina Bozen 2008** € 25,00  
stroh- bis goldgelb, Geruch: fruchtig-aromatisch, nach Rosen und Zimt, Aprikosen, Pfirsich; Geschmack: angenehm würzig, mit leichtem Restzucker.  
...giallo paglierino; profumo: di rose e cannella, albicocche e pesche; sapore: pieno, aromatico, lungo e con un leggero residuo zuccherino.

**Gewürztraminer - Traminer aromatico „Elyònd“, Kellerei/Cantina Laimburg 2007** € 26,00  
Goldgelb, mit Noten nach Rosen und Zuckerfeige. Opulent und ausgewogen;  
...di colore giallo oro e profumo con note di rosa e fichi secchi. Corposo, secco ed aromatico.

**Gewürztraminer - Traminer aromatico „Nussbaumer“, Kellerei/Cantina Tramin 2008** € 29,00  
stroh- bis goldgelb; ausgeprägter Geruch mit leicht würzigem Aroma, Anklänge von Nelken, Rosen und Litschis; aromatisch und körperreich.  
...di colore giallo paglierino fino a giallo oro; con profumo leggermente saporito, accanto a lievi note speziate; ben strutturato, talvolta pronunciato e gradevolmente secco.

## Südtiroler Lagrein Kretzer - Lagrein Kretzer del Sudtirolo

**Rosé - Vino rosato „Muri“, Kellerei/Cantina Muri Gries 2009** € 17,00  
Lagrein Kretzer oder Rosé ist ein rosa- bis hellrubinroter Wein mit zartem und angenehmem Geruch; schmeckt anregend und frisch.  
...Lagrein Kretzer o Rosé è un vino dal colore rosato fino a rubino chiaro, con profumo delicato e gradevole; sapore è fresco e stimolante.



# *Südtiroler Rotweine – Vini rossi del Sudtirolo*

## *Südtiroler Vernatsch – Schiava del Sudtirolo*

***Vernatsch – Schiava “Pagis”, Kellerei/Cantina St. Michael 2009*** € 17,00

klare, rubinrote Farbe; im Geruch Aromen von Früchten und Duft von Veilchen und Jasmin; am Gaumen angenehm frisch mit leichtem Tannin.  
...di colore rubino trasparente; con profumi e sapori di viola e gelsomino;

***Vernatsch – Schiava “Keil Sèduction”, Kellerei/Cantina Josef Brigl 2008*** € 17,00

helles rubinrot; erinnert an frischen Früchten und Bittermandeln; im Geschmack harmonisch und frisch.  
...di color rubino chiaro; profumo fruttato; al palato si presenta equilibrato.

***Vernatsch – Schiava “Freisinger”, Kellerei/Cantina Tramin 2009*** € 20,00

leichter, gerbstoffarmer Wein von hellrubin- bis rubinroter Farbe; schmeckt angenehm mild und fruchtig, oft leicht nach Bittermandel  
...vino leggero, di colore rubino chiaro; ha un sapore gradevolmente tenue e fruttato, da cui traspare spesso un leggero sentore di mandorle amare

***Kalterer See Auslese – Lago di Caldaro “Puntay” 2009*** € 17,00

Vernatschwein mit Spielarten, vorwiegend Groß- oder Edelvernatsch, die Rebsorten Blauburgunder oder Lagrein dürfen in den Rebanlagen mit höchstens 15 % vertreten sein; leichter, milder, gerbstoffarmer Rotwein von hellrubin- bis rubinroter Farbe; riecht angenehm, fruchtig, sortentypisch; im Geschmack trocken, harmonisch, leicht nach Bittermandel  
...schiava di diverse varietà, in prevalenza schiava grossa e schiava gentile; è ammessa la presenza di Pinot nero e Lagrein nella misura massima del 15 %; vino rosso leggero, morbido, povero di tannino; di colore rosso rubino piuttosto chiaro; profumo gradevole, fruttato e caratteristico; di sapore asciutto, mordilo, armonico, leggermente ammandorlato

## *Südtiroler St. Magdalener – Santa Maddalena del Sudtirolo*

***St. Magdalena – Santa Maddalena “Classico”, Kellerei/Cantina St. 2009*** € 17,00

Rubinroter Wein mit blumigen Geruch, an hellrote Kirschen, Veilchen und Mandeln erinnernd. Im Geschmack samtig und weich.  
...colore: rosso rubino; profumo: fruttato, viole, mandorle; sapore: pieno, armonioso, rotondo

***St. Magdalena – Santa Maddalena “Zundlhof”, des/ di Helmut Ramoser 2009*** € 17,00

rubin- bis granatrot; riecht blumig, leicht nach Veilchen; im Geschmack trocken, voll, würzig, leicht nach Mandeln  
...dal colore da rubino a rosso granata; il profumo è floreale, con sentori di viola; di sapore asciutto, pieno, speziato, ricorda leggermente la mandorla

***St. Magdalena – Santa Maddalena “Huck am Bach”, Kellerei/Cantina Bozen 2009*** € 18,00  
Farbe: Rubinrot; Geruch: Blumig, leicht an Mandeln, Veilchen, Rosen, rote Kirsche, Himbeere erinnernd; Geschmack: Voll, samtig  
...colore: rosso rubino; profumo: floreale, viole, mandorle, ciliegie rosse, rose; sapore: pieno, rotondo, corposo, persistente

***St. Magdalena – Santa Maddalena, des/ di Georg Untermoser 2009*** € 18,00  
helles rubino; Geruch nach Beerenfrüchten und Bittermandeln; Geschmack: leicht, fruchtig und mild.  
...rosso rubino chiaro; profumo: frutti a bacca rossa, mandorla; sapore: elegante, fruttato, morbido

### *Südtiroler Blaubugunder – Pinot nero del Sudtirolo*

***Blauburgunder – Pinot nero “Meczan” Kellerei/Cantina J.Hofstätter 2009*** € 19,00  
rubin-bis granatroter Wein mit intensivem, ätherischen Geruch nach Waldbeeren und anhaltendem, geschmeidigem Geschmack.  
...colore tra il rubino e il rosso granato, un intenso e limpido profumo di frutti di bosco e un sapore pieno e persistente

***Blaubugunder – Pinot nero, Kellerei/cantina St. Michael-Eppan 2007*** € 24,00  
in der Farbe von glänzendem Granatrot, Aroma von Waldfrüchten, Brombeeren und Johannisbeeren. Von anhaltendem und vollem Geschmack.  
...di colore rosso granato, ha aromi altrettanto suadenti che ricordano i frutti di bosco come la mora e il mirtillo nero. Un sapore pieno e persistente.

***Blauburgunder – Pinot nero “Classico”, Kellerei/Cantina Laimburg 2008*** € 26,50  
dunkles Rubinrot, mit einer ausgeprägten Frucht nach Brombeeren und Kirsche. Gut strukturiert mit kräftigem aber samtigen Tannin.  
...di colore rosso rubino scuro, fruttato con note di more e ciliegie, la struttura vigorosa caratterizzata da tannini intensi ma vellutati.

***Blauburgunder – Pinot nero “Riserva Selyet”, Kellerei/Cantina Laimburg 2004*** € 36,00  
dunkelrubin bis purpurfarben. Erinnert an Maul- und Brombeeren. Herbe und Säure stehen mit den eingebundenen Aromen des Eichenholzfass im Einklang.  
...colore rosso granato intenso. L’aroma evoca note di more e lamponi. Gradevole equilibrio tra i tannini e l’acidità.

### *Südtiroler Merlot – Merlot del Sudtirolo*

***Merlot, Kellerei/Cantina Laimburg 2006*** € 20,00  
purpur- bis Granatrot, mit balsamischen Noten nach Walnuss und Johannisbeere. Körperreich mit kerniger Herbe, anhaltend.  
...dal colore rosso porpora a rosso granata, con sfumature balsamiche che richiamano la noce e il ribes, corposo e di notevole persistenza.

***Merlot “Lasón”, Kellerei/Cantina Kaltern 2007*** € 20,00  
leuchtendes Rubinrot, Duft nach Beeren, etwas Minze und Lakritze, weicher Gerbstoff mit saftigem Geschmack, seidiger, weicher Abgang.  
...di colore rubino brillante, si presenta al naso con un profumo di bacche, menta e liquirizia, e succoso e morbido al palato con una persistenza di aromi vellutati.

**Merlot „Collection Otto Graf Huyn“, Kellerei/Cantina Gries 2007** € 24,00  
rubin- bis dunkelgranatrot; duftet nach reifen roten Früchten; Geschmack: mittlerer Körper, elegant, feinfruchtig, samtige Tannine.  
...di colore rosso rubino scuro a rosso granato; profumo di frutta rosa matura; sapore pieno, elegante, tannini sottili, fruttato.

**Merlot “Siebeneich“, Kellerei/Cantina Gries 2007** € 26,00  
rubin- bis dunkelgranatrot, in der Nase erinnert er an reife dunkelrote Früchte; am Gaumen konzentriert, samtig und anhaltend.  
...di colore rosso granato, aromi di frutta matura e spezie dolci; tannini eleganti, corpo concentrato, morbido.



### Südtiroler Lagrein Dunkel – Lagrein del Sudtirolo

**Lagrein Dunkel – Lagrein scuro „Rubeno“, Kellerei/Cantina Andrian 2009** € 18,00  
granatrot mit violetten Reflexen; beerig, an Veilchen und Bitterschokolade erinnernd. Samtig mit weichen Tanninen, mittlerer Struktur und nachhaltig im Geschmack  
...rosso-granata; frutti di bosco, more ribes nero, viole e prunelle alpine: strutturato, con tannini morbidi, persistente.

**Lagrein Dunkel – Lagrein scuro, Kellerei/Cantina Laimburg 2007** € 21,00  
dunkelpurpur, wenig und mit zarten Kräutearomen. Gerbstoffreich und mit viel Kraft.  
...di colore rosso porpora scuro, vino con delicati aromi di erbe, ricco di tannini e molto corposo.

**Lagrein Dunkel – Lagrein scuro „Collection Baron Carl Eyrll“, Kellerei/Cantina Gries 2008** € 23,50  
dunkelgranatrot mit violetten Reflexen; Veilchen, dunkle Beeren, Humus, feuchte Erde, Kakao, Gewürze; weich, rund und elegant, samtige Tannine  
...rosso granato intenso con riflessi violacei; varietale viole, frutti di bosco, spezie, terra bagnata, cacao; morbido ed elegante, tannini nobili.

**Lagrein Dunkel – Lagrein scuro “Prestige Line” Barrique, Kellerei/Cantina Bozen 2005** € 32,00  
dunkelgranatrot; an Vanille u. Kakao, Humus, dunkelrote Waldfrüchte erinnernd; kräftiger, im Körper harmonischer Wein, mit samtiger Fülle, weiche ansprechende Tannine.  
...rosso granato intenso; vaniglia e cacao, humus, frutti rossi di sottobosco; pieno, armonico, tannini nobili, lungo.

**Lagrein Dunkel – Lagrein scuro “Taberhof” Barrique, Kellerei/Cantina St. Magdalena 2006** € 36,00  
dunkles granatrot, leicht an Vanille, Kakao, tiefrote Kirsche, Humus erinnernd. Kräftig, im Körper harmonisch, samtige Fülle, lang mit angenehmen Tannin  
...rosso granato scuro, impenetrabile; caratteristico; sentori di vaniglia, cacao, ciliegia matura, humus, eucalipto; pieno, armonico, tannini nobili, lungo

**Lagrein Dunkel – Lagrein scuro „Riserva Barbagol“, Kellerei/Cantina Laimburg 2005** € 37,00  
granatrot, mit Noten nach Kirsche und Eichenlohe. Kompakt und kräftig mit feinkörniger Herbe.  
...di colore rosso granata ed al naso note i ciliegia e un leggero tono di rovere. Corposo con asprezza raffinata.

## Südtiroler Cabernet - Cabernet del Sudtirolo

### ***Cabernet Sauvignon "Campaner", Kellerei/Cantina Kaltern 2006***

**€ 21,00**

sattes Rubinrot, delikater Duft nach dunklen Beeren, etwas Minze und Bitterschokolade. Feine Tannine unterstreichen seinen komplexen Körper, weicher Abgang ...vino di colore rosso rubino carico, profumo di bacche di bosco, menta e cioccolato amaro, al palato si presenta ampio e di corpo, morbido e delicatamente tannico, intenso e di lunga persistenza.

### ***Cabernet Sauvignon Riserva Pfarrhof, Kellerei/Cantina Kaltern 2006***

**€ 30,00**

intensiver, rubin-violetten Farbe, duftet nach Brombeere, Lakritze, Zimt und etwas Unterholz. Im Geschmack ist er kräftig mit dichtem Tannin und langem Nachhalt. ...di colore rosso fino a rubino carico, si presenta al naso con sentori di mora, liquirizia e cannella e accenni di sottobosco. Al palato è intenso e tannico, di lunga persistenza.

### ***Cabernet "Riserva Sass Roa", Kellerei/Cantina Laimebrg 2004***

**€ 35,00**

dunkelpurpur mit granatroten Reflexen. Mit einem Hauch von schwarzer Johannisbeere und Eichenlohe. Groß in der Struktur, gerbstoffreich und lang anhaltend. ...di colore porpora scuro con riflessi rosso granata, profumo di ribes nero con un leggero tono di rovere. Vino di pienezza e consistenza, ricco di tannini, persistente.

### ***"Loam" Kellerei/Cantina Tramin 2006***

**€ 31,00**

#### ***Cuvée Cabernet Sauvignon - Merlot***

ein Wein mit besonderem Charakter. Er präsentiert sich von granat- bis dunkelgranatroter Farbe und erinnert im Geruch an herbe Aromen von wilder Kirsche, schwarzer Johannisbeere, Dörrobst, Schokolade und Zedernholz  
....un vino cuvée rosso con carattere speciale. Di colore granato il vino fa immaginare nel gusto aromi di ciliegie selvagge, ribes nero, frutta candita e cioccolato.

## Südtiroler Dessertweine - Vini dolci sudtirolesi

### ***Rosenmuskateller "Castel", Kellerei Schreckbichl 0,375***

**€ 28,00**

feiner, aromatischer roter Dessertwein mit hellrubinroter Farbe und intensivem Rosenduft; sein Aroma ist vollmundig, süß und würzig  
....un vino da dessert delicato e aromatico, dal colore rosso rubino chiaro e con un intenso profumo di rosa. Il suo aroma è pieno, dolce e aromatico

### ***Goldmuskateller - Moscato Speciale "Pfefferer", Kellerei/Cantina Schreckbichl 2008***

**€ 16,00**

feiner, aromatischer Dessertwein mit gelb- bis goldgelber Farbe, angenehm nach Muskat duftendem Geruch und ausgeprägt süßem Geschmack; Reminiszenzen an Zitrusfrüchte und Bratäpfel sind häufig  
....vino da dessert fine ed aromatico, di colore da giallo a giallo oro, con profumo di uva moscato e un sapore marcatamente dolce; spesso presenta sfumature di agrumi e mele al forno

### *Trient - Trentino*

***Teroldego Rotaliano "Gran Riserva", Cantina Mezzocorona 2007*** € 18,00

Ein typischer Wein aus dem Trentino. Kräftig und voll im Geschmack. In Barrique ausgebaut.  
Un vino robusto del Trentino. Intenso e rotondo nel gusto. Con aromi di frutti rossi. Barricato

### *Toscana - Toscana*

***Brunello di Montalcino "Capanna", Cantina Cencioni Benito e figli 2004*** € 48,00

Geschmack: herb, warm, taninbetont und robust. Mit einer großen, harmonischen Länge im Abgang.  
Gusto: amarevole, caldo e taninico. Robusto con un calo lungo e aromatico.

***Chianti Classico Cantina Mazzei*** € 30,00

Sehr ausgeprägter und leicht fruchtiger Geruch, voller und harmonischer Geschmack, einladend. Rebsorte: Sangiovese  
Il vino più tipico della toscano con gusto fruttato ed armonico.

***Morellino di scansano, Capatosta Poggio Argentario 2006*** € 30,00

Ein Wein wie ein italienischer Champion. Geruch blumig, bei längerer Fassreifung intensive. Elegant und beständig mit herrlichen Trinkeigenschaften.  
Trocken im Geschmack mit leichtem Tanin.

Un vino come un campione italiano pieno, elegante e solido ma di grande bevibilità, capace di integrare perfettamente all'interno della sua trama tannica.

### *Piemont - Piemonte*

***BARBERA D'ALBA D.O.C. Albino Rocca 2006*** € 28,00

Ein purpurroter lebhafter Wein, ohne Übermaß und sehr rein.  
Un vino dal colore rubino acceso, priva di eccessi e molto pulito, ben calibrato e disteso.

### *Emilia Romagna*

***Lambrusco Grasparossa di Castelvetro*** € 17,00

Der Wein ist tanninreich und restsüß. Das Gebiet liegt südlich von Modena. Der Alkoholgehalt liegt bei 10,5 -11° und passt ideal zu italienischen und südtiroler Antipastospezialitäten.

Il vino è intenso nella sua trama tannica e molto dolce. Viene prodotto vicino Modena. Il tasso alcolico varia tra i 10,5 -11° e sta benissimo con antipa sti altoatesini e italiani.

## *Prosecco - Sekt- Champagner* *Prosecco - Spumante - Champagner*

<i>Prosecco della Valdobbiadene, Cantina Drusian</i>	€ 18,00
<i>Sekt - Spumante "Ferrari"</i>	€ 28,00
<i>Champagne "Moët &amp; Chandon"</i>	€ 60,00
<i>Champagne "Moët &amp; Chandon piccolo", 0,375 lt.</i>	€ 30,00
<i>Champagne "Veuve Cliquot"</i>	€ 65,00



## Wussten Sie,

... **dass** eine kristalline Weinsteinausscheidung in der Flasche zwar optisch störend wirkt, aber geschmacklich keine Qualitätsmilderung bedeutet?

... **dass** trotz sorgfältigem Korkeinkauf 5-10 von 100 Weinen einen Korkgeschmack haben können? Da ein Kork-Ton sehr beständig und durchdringend ist, sollen diese Weine weder verkocht noch zu Essig verarbeitet werden. Wegschütten!

... **dass** Weiß- und Vernatschweine auf Berghöhen bedeutend anregender sind als schwere Rotweine.

... **dass** die Bezeichnung "trocken" bei Südtiroler Weinen bedeutet, dass sie keine Restsüße oder höchstens 3 g Zucker pro Liter haben? Ausnahmen bilden die Sorten Gewürztraminer und Riesling, die bis zu 8 g Restzucker pro Liter haben dürfen.

## Lo sapevate ...

... **che** un precipitato cristallino di cremortartaro nella bottiglia è soltanto un lieve difetto estetico, che non incide negativamente sul sapore e la qualità del vino?

... **che** nonostante un'accurata scelta dei tappi di sughero, 5-10 bottiglie su 100 possono essere affette da odore di tappo? Questi vini non vanno utilizzati in cucina nè impiegati per fare aceto. Sono semplicemente da buttare.

... **che** i formaggi piccanti non si accompagnano soltanto a vini corposi e tannici come Lagrein e Cabernet, ma anche a vini passiti ed intensamente aromatici come il Moscato Rosa o il Gewürztraminer, serviti ben freschi?

... **che** in montagna si rivelano sensibilmente migliori al gusto i vini bianchi e la Schiava piuttosto che i vini rossi più corposi?

... **che** la dicitura „secco" sulle etichette dei vini sudtirolesi significa che il vino non ha residuo zuccherino o al massimo 3 grammi per litro? Fanno eccezione il Gewürztraminer ed il Riesling, che possono avere sino ad otto grammi di residuo zuccherino.

